

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 270 241
B 122
Nr. -

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 270 x 60 SM-Ö

Datum/date 22. 02. 1991

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 270 241		brake	frein	
1	Bremsenträgerplatte	13 172 083	1	brake spider plate	plaque de support de frein	
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 001 13 826 009	2 2	rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
3	Lasche Sechskantschraube Federscheibe	13 513 029 18 429 023 18 453 006	1 2 2	strap plate hexagon screw spring washer	éclisse vis à tête hexagonale rondelle Grower	M 8x12 DIN 933-8.8 B 8 DIN 137
4	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag	13 155 004 12 258 296	 2	brake shoe brake shoe with lining	segment de frein segm. de frein avec garniture	
6	Bremsbelag Niet	13 057 004 18 534 005	2 26	brake lining rivet	garniture de frein rivet	asbestfrei B 5 x 12 DIN 7388
11	Radzylinder Entlüfterventil Zylinderschraube Federring Schraubstutzen Dichtring	16 125 029 16 200 079 18 428 008 18 452 003 16 500 159 16 500 030	1 1 2 2 1 1	wheel cylinder bleeding valve fillister socket head screw spring ring inlet union sealing ring	cylindre de roue purgeur vis à tête cylindrique rondelle élastique tubulure à vis anneau d'étanchéité	M 8x22 DIN 912-8.8 B 8 DIN 127
12	Nachstellung	12 603 088	1	adjustment device	rattrapeur	
16	Schraube, Linksgewinde Schraube, Rechtsgewinde	13 730 002 13 730 001	1 1	screw, left threaded screw, right threaded	vis, pas à gauche vis, pas à droite	
18	Scheibe Federscheibe	13 729 144 18 453 003	1 1	washer spring washer	rondelle rondelle Grower	B 14 DIN 137
19	Sechskantschraube	18 429 166	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M14x25 DIN 933-8.8
20	Zugfeder	13 301 063	2	pull spring	ressort de traction	
21	Zugfeder	13 301 064	1	pull spring	ressort de traction	
22	Druckfeder	13 302 009	2	pressure spring	ressort de compression	
26	Öse	13 626 000	2	ring	oeillet	